

He Muka

HE PITOPITO KŌRERO NĀ TE TAURA WHIRI I TE REO MĀORI

Putanga 2 (4) Whiringa-ā-nuku 1989

ISSN 0114-6017

HE KUPU WHAKATAKI

Tēnei mātou, Te Taura Whiri I Te Reo Māori, e mihi nui atu nei ki a koutou e whai mai nei i ngā kōrero o roto i tēnei pukapuka a mātou o tēnei whakahaere a tātou.

Anō nei ko te marama e kōhiti ana, tēnei putanga o *He Muka* me tōna kāhua hou. Nō reira hāpainga mai, tauawhitia mai kia mahuta tonu mai ai i tōna tāepaepatanga o te rangi.

Ko ētahi o ngā kōrero o roto i tēnei putanga e pā ana ki te hui atu ki ngā kaituhi pukapuka, ki te iwi Kuru o te Whenua Korukoru me te hui i tū ki Waikaremoana.

TE HUI KI TE KŪHĀ (15–17 O MAHURU 1989)

Ko te reo whakahei nō Ngāti Hinekura me Te Whānau Pani o roto o Waikaremoana Whanaunga Kore kia tau atu ki te marae o Te Kūhā. I whakaeke atu Te Taura Whiri i te taha o te pouaru a Tētē Rakuraku me tōna tira. Ka haere ngā whakatau o runga i te marae, ā, nō te tutukitanga ka kuhu a Te Taura Whiri ki roto o te Poho-o-Hinekura kātahi ka haere ki te tautoko i te reo karanga o Tahu.

I pau te wā o te hui ki te whakamārama i ngā kaupapa a Te Taura Whiri ki te kimi anō hoki i ētahi kupu hou. Kātahi rā te hui a Te Taura Whiri i pēnei rawa te tautokona e te pūhou, e te taiohi, ahakoa rātou i noho puku mō te nuinga o te wā. Nō te āta whakaritenga i tētahi wā hei āta whiu mā rātou i ā rātou pātai, kātahi anō ka hamumu ngā waha o ētahi. Ahakoa iti noa ngā pātai i puta, ko te mea nui, i puta.

Nō te pō tuarua o te hui ka whakamātau a Te Heikōkō Mataira ki te whakaara ake i ētahi kaupapa hei whakakōrero i te whakaminenga. Nā te āhua hōhonu tonu pea o te kaupapa kāore te nuinga o te rangatahi i whaiwāhi mai.

Ao ake i te atatū o te Rātapu ka hiki te hui nā te tawhiti o te haerenga o Te Taura Whiri. Ka mihi tonu te ngākau ki te iwi kāinga mō rātou i whakamānawa nei i Te Taura Whiri. He manaakitanga, he whakarangatiranga e kore e wareware.

KERE

I puta i a mātou te kōrero i roto i te putanga o *He Muka* o mua atu i tēnei, he autāia tonu te nui o ngā kuratini e whakaaro ake ana kia whakaritea tētahi whakaakoranga whakapākehā, whakamāori, kia whiwhi ai ki te tiwhikete tohungatanga a Te Taura Whiri I Te Reo Māori. Ko te Kuratini O Murihiku kua tīmata kē.

Nā, i tēnei wā kua tīmata tētahi whakahaere motuhake i Te Ūpoko O Te Ika, ko te ingoa ko te KERE Māori Language Consultancy. Ko tāna tino mahi he whakaako i te reo, ā, kua whakaritea e tēnei whakahaere tētahi whakaakoranga e eke ai āna akonga ki ngā taumata e tika ana o te tiwhikete tohungatanga a Te Taura Whiri I Te Reo Māori. Ko te whakaakoranga BML 1.4 e 52 hāora, ā, e rua ōna wāhanga: te whakamāori ā-waha, te whakamāori ā-tuhi. Ko te hunga e whakauru atu ana ki te whakaakoranga BML 1.4 me āhua mōhio anō ki te reo Māori (e toru atu anō ngā whakaakoranga a KERE o raro atu i tēnei, ā, ā tōna wā ka āhei atu te akonga ki te BML 1.4). Ko te wā o ngā whakaakoranga nei e whakahāngaitia ana kia taea ai ngā whakamātautau ā-tau a Te Taura Whiri I Te Reo Māori.

Ki te pīrangitia he kōrero i tua atu i ēnei me whakapā atu ki (04) 662-295

TE WIKI O TE REO MĀORI 1990

Ko te tūmanako o Te Taura Whiri me noho toitū tonu te wā whakanui i te reo Māori me te maumahara ake anō o mātou mō te whakatairanga rawatia o te reo me ōna hua ka pā mai ki te motu whānui, me tahuri tonu atu tā mātou ki te iwi whānui whakatenatena ai, whakaratarata ai i runga i te whakapono mā te mōhio mai ki ngā hua o te reo tērā pea ka tere aro mai ki te reo i roto i te wā poto.

Mai rā anō e riro kē ana mā ngā kura me ngā whare wānanga e whakahaere ngā mahi whakanui i te reo, ā, itiiti nei te arohia mai e te hunga o waho atu i ngā wāhi whakaako. Ā te tau 1990 e tū mai nei, ā, i te mea ko te tau tērā e whakanuitia ai te kotahi rau e rima tekautanga mai i te hainatanga i te Tiriti o Waitangi, kāore e kore te whakaaratia ake o ngā take huhua, take whānui e pā ana ki te iwi Māori, ā, nā konei i whakaritea ai mō te wā o te 22 ki te 29 o Hōngongoi, whakanuitia ai te reo Māori.